即時發佈：2016 年 3 月 8 日　　州長 **ANDREW M. CUOMO**

州長 CUOMO 提醒紐約州民眾 3 月 25 日為總統初選選民登記的截止日期

藉助紐約州的線上登記服務即可輕鬆登記投票

自 2012 年推出以來已有超過 256,000 名紐約州人使用了該服務

州長 Andrew M. Cuomo 今日提醒紐約州民眾必須於 3 月 25 日之前登記投票，以便為即將於 4 月 19 日拉開的總統初選投票。如想登記投票或變更其登記資訊，紐約州民眾可輕鬆使用紐約州機動車部(Department of Motor Vehicles, DMV)網站上的線上選民登記服務。自州長 Cuomo 於 2012 年推出該系統以來，已有超過 256,600 名紐約州人（80,500 名為首次登記）使用了該自動線上系統 MyDMV 登記投票。

「得益於紐約州的線上門戶，居民能夠較以往任何時候更加輕鬆地登記投票和參加民主進程，」**州長 Cuomo** 說。「能夠投票選擇我們的代表是我們作為美國人最重要的權利之一，因此我鼓勵所有合資格的紐約州人確保在四月份總統初選之前登記。」

透過遵循幾個簡單步驟，紐約州人便能輕鬆地註冊一個安全 MyDMV 帳戶，然後登記投票或使用許多其他服務，如更新黨派登記資訊或家庭住址。要建立一個帳戶，個人必須使用其紐約州駕照、許可證或非駕駛人 ID、其社保號的最後四位數，及其駕照、許可證或非駕駛人 ID 記錄上目前列示的 ZIP 代碼。完成後，DMV 會向縣選舉委員會(County Board of Elections)傳送一份選民登記申請表供處理。紐約州民眾可使用紐約州選舉委員會的網站來檢查其選民登記狀態。

紐約州機動車部執行副部長 Terri Egan 說：「紐約州民眾能夠快速並輕鬆地從電腦、掌上電腦，甚至是智慧手機登入我們的網站，然後在僅僅幾分鐘內登記投票。就是這麼容易。DMV 非常驕傲於本州提供線上選民登記流程。我鼓勵合資格的民眾抽出一點時間進行登記，然後在初選中投票，在該選舉季行使其權利。」

要登記投票，紐約州民眾必須：

- 為美國公民。
- 在提交表格當年的 12 月 31 日之前年滿 18 歲（注意：必須在想要投票的普選、初選或其他選舉日期之前年滿 18 歲）。
- 在選舉前於現住址居住至少 30 天。

- 未因犯重罪而入獄或處於假釋期。
- 未被法院判決為智力不健全。
- 未在任何其他地方要求選舉權。

關於選民登記申請流程的常見問題解答清單，請按一下這裡。欲知 DMV 之詳情，請造訪 dmv.ny.gov。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418